

Canto De Salida

Source: "Cantoral del Padre Antonio Daniel"

1. Te a - la - ba - mos, ¡oh gran Dios! Tu po - der in -
men-so hon - ra - mos. Des-de el pol - vo con - fer - vor
Tus pro - di - gios ve - ne - ra - mos, ¡Pa - dre e - ter - no,
que ja - más Tu sem - blan - te mu - da - rás! ¡Pa - dre e
- ter - no, que ja - más Tu sem - blan - te mu - da - rás!

2. De tu tro - no en de - rre - dor Can - tan san - tos
se - ra - fi - nes A tu ma - jes - tad lo - or,
Con ben - di - tos que - ru - bi - nes: "¡San - to, San - to,
San - to!" el son Es de su e - ter - nal can - ción. "¡San - to,
San - to, San - to!" el son Es de su e - ter - nal can - ción.

Saint Mary • 239 W Clay Ave • Muskegon, MI 49440

SPANISH MASS • 22 June 2025 • Corpus Christi Sunday

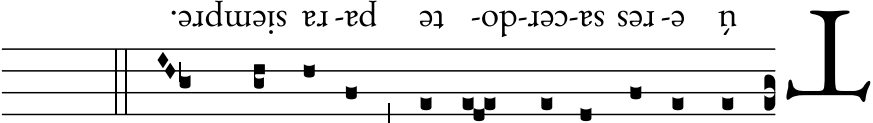
Cuando Entra El Sacerdote

1. ¡San - to! ¡San - to! ¡San - to! Se - ñor om - ni - po - ten - te,
Siem-pre el la - bio mí - o lo - o - res te da - rá;
¡San - to! ¡San - to! ¡San - to! Te a - do - ro re - ve - ren - te,
Dios en tres per - so - nas, ben - di - ta Tri - ni - dad.

2. ¡San - to! ¡San - to! ¡San - to! El nu - me - ro - so co - ro
San - tos es - co - gi - dos te a - do - ra con fer - vor,
De a - le - gri - a lle - nos, y sus co - ro - nas de o - ro
Rin - den an - te el tro - no glo - rio - so del Se - ñor.

3. ¡San - to! ¡San - to! ¡San - to! La in - men - sa mu - che - dum - bre
De án - ge - les que cum - plen tu san - ta vo - lun - tad,
An - te Ti se pos - tra ba - ña - da de tu lum - bre,
An - te Ti que has si - do, que e - res y se - rás.

Salmo Responsorial



1. Esto ha dicho el Señor a mi Señor: | “Siéntate a mi derecha; yo haré de tus contrarios el estrado | donde pongas los pies”. R.

2. Extenderá el Señor desde Sión | tu cetro poderoso y tú dominarás al enemigo. R.

3. Es tuyo el señorío; | el día en que naciste en los montes sagrados, | te consagró el Señor antes del alba. R.

4. Juró el Señor y no ha de retractarse: | “Tú eres sacerdote para siempre. | como Melquisedec”. R.

Secuencia — Para ser cantado utilizando el idioma latín antiguo.

Y. El pan que del cielo baja es comida de viajeros. buen pastor, pan verdadero. Ten compasión de nosotros, Apacientanos y cuidanos y condúcenos al cielo.

Y. Isaac, el inocente, es figura de este pan, pastor de ovejas, divino. Todo lo puedes y sabes, Concedenos en el cielo gozar la herencia contigo. Amén.

Y. Yo soy el pan vivo que ha bajado del cielo, dice el Señor, el que coma de este pan vivirá para siempre.



Alleluia in honor of Reginald Cardinal Pole

Aclamación antes del Evangelio

Al-le-lu-ia, al-le-lu-ia, al-le-lu-ia.

Y. Yo soy el pan vivo que ha bajado del cielo, dice el Señor, el que coma de este pan vivirá para siempre.

Para ser cantado por el coro o cantor :

Ofertorio (Ps. 77). — Abrió el Señor las puertas del cielo, y les llovió el maná para comer, dándoles pan del cielo; pan de Ángeles comió el hombre. Alleluia.

THE Lord opened the doors of heaven and rained down manna upon them to eat; he gave them bread from heaven; man ate the bread of angels, alleluia.

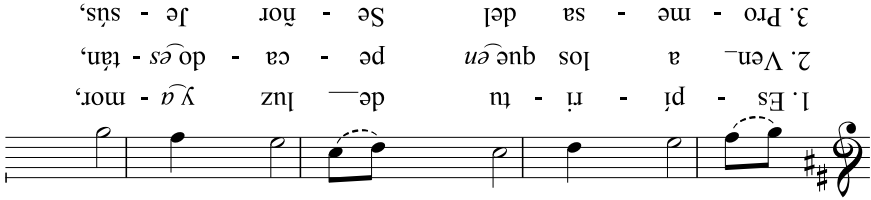
Portas caeli apérnit Dñs: et pluit illis manna, ut ederent; panē Angelorū manducāvit homo, alle

Hoc corpus, quod pro vobis tradetur: hic calix novi Testamenti est in meo sanguine, dicit Dominus: hoc facite, quotiescūque sumitis, in meam commemorationem.

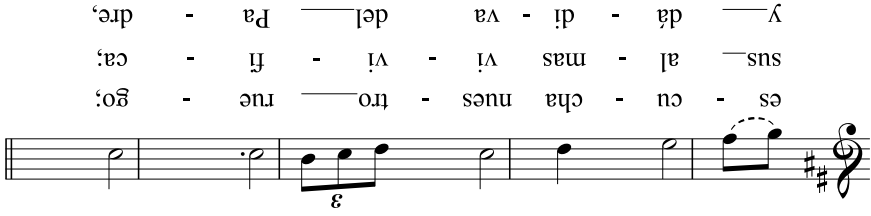
Comunión (1 Cor., 11). — Este es el cuerpo que por vosotros será entregado; este cá-liz es la nueva Alianza en mi sangre, dice el Señor; haced esto en memoria mía cuantas veces lo hicieréis.

“This is my body which is given up for you; this is the cup of the new covenant in my blood”, says the Lord. “Each time that you partake thereof, do it in memory of me.”

Para ser cantado por el coro o cantor :



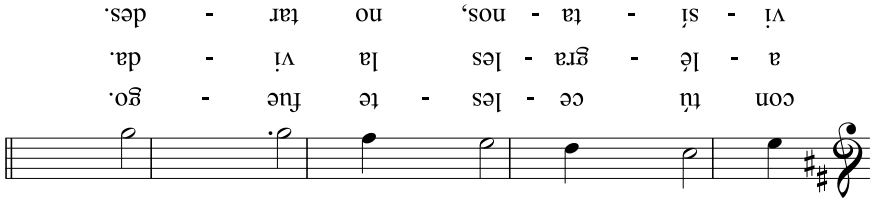
1. Es - pi - ri - tu de - luz y a - mor,
2. Ven - a los que en pe - ca - do es - tán,
3. Pro - me - sa del Se - ñor Je - sus,



es - cu - cha - ntes - tro - rue - go;
sus - al - mas vi - fi - ca;
y - da - di - va del - Pa - dre,



in - fla - ma - ntes - tro - co - ra - zón
ya los que por ti vi - ven ya
con tu po - der, con tu vir - tud,



con tu ce - les - te fue - go.
a - le - gra - les la vi - da.
vi - si - ta - nos, no tar - des.

Durante la recepción de la Sagrada Comunión

Source: “Cantoral del Padre Antonio Daniel”